

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
[.....] rs atras [.....] ir. mer [.....] os los [.....] els co - [.....] z. quieu [.....] mido(n)s [.....] dolens. [.....] m cuy - gey [.....] . e pus sai etz ami uengutz. chanta rai sim nai estat mutz. que non uuelh remaner cofes.	[.....] rs, a tras [.....] ir m'er [.....] os los [.....] e·ls co [....] z qu'ieu [.....] midons, [.....] dolens, [....] m cuygey [.....]. E pus sai etz a mi vengutz, chantarai, si·m n'ai estat mutz, que non vuelh remaner cofes.
	II
M out uos dei lauzar egra - zir. quar anc uos uenc cor ni talens. de saber mos cap - tenemens. e uuelh quen sap - chatz alques dir. e ia lauers nom siaescutz. sieu suy auols ni recrezutz. que pel uer no(n) passetz ades.	Mout vos dei lauzar e grazir quar anc vos venc cor ni talens de saber mos captemens, e vuelh que·n sapchazt alques dir; e ia l'avers no·m sia escutz, s'ieu suy avols ni recrezutz, que pel ver non passetz ades.
	III
Q uar qui per auer uol me(n)tir. aquelh lauzars es blasiname(n)s. e torn en mals essenhamens. es fai als autres escarnir. non es en digz bos pretz sauputz. mais als fagz es reconogutz. e pels fagz uen lo digz apres.	Quar qui per aver vol mentir, aquelh lauzars es blasinamens e torn en mals essenhamens, es fai als autres escarnir; non es en digz bos pretz sauputz, mais als fagz es reconogutz, e pels fagz ven lo digz apres.
	IV
P er mi meteys uoletz auzir. quals suy o drutz er clau las - dens. ades pueja mos pessame(n)s. on pus de pren en cossir. e dic uos ben quieu no suy drutz. tot per - so quat no suy uolgutz. mas be(n) am sol midons mames.	Per mi meteys voletz auzir, quals suy, o drutz... er clau las dens, ades pueja mos pessamens, on pus de pren en cossir; e dic vos ben qu'ieu no suy drutz tot per so quat no suy volgutz, mas ben am, sol midons m'ames.
	V

<p>Peire rogier cum pueſc ſuſrir. quades am aiffi ſolamens. mera - uil me ſiesc uiuſ ſauens. en - aiſſim fai midons murir. ſieu muer per lieys farai uertutz. p(er) quem platz que ſi fos perduſt. dreg agra que plus mazires.</p>	<p>Peire Rogier, cum pueſc ſuſrir quades am aiffi ſolamens? meravil me ſiesc viuſ da vens; en aiffi-m fai midons murir. S'ieu muer per lieys farai vertutz, per que-m platz que, ſi fos perduſt, dreg agra que plus m'azires.</p>
	VI
<p>Aral uen en cor quem azir. mas ia fo quer autres sos sens. quai - tals es sos captenemens. p(er) qieu ley dey totz temps grazir. ſol pel ben quem ues eſcaſutz. ia mais nom n'eſchazes ſalut. li dey toſ - tempſ eſtar als pes.</p>	<p>Ara-l ven en cor que m'azir, mas ia fo qu'er' autres sos sens qu'aitals es sos captenemens, per q'ieu ley dey totz temps grazir, ſol pel ben que-m v'eſ eſcaſutz; ia mais no-m n'eſchazes ſalut, li dey toſ tempſ eſtar als pes.</p>
	VII
<p>E sim uolguſ tan coſſentir. q(ue) toſtempſ fos sos endendens. ab belhs digz neſteſta iauzenſ. e fe - ram ſenеſeſ fag iauzir. e deurian eſſer crezutz. quieu non quier tan ian fos crezutz. mas dun bo(n) reſpieg don uisques.</p>	<p>E ſi-m volguſ tan coſſentir que toſtempſ fos sos endendens, ab belhs digz n'eſteſta iauzenſ, e feſra-m ſenеſeſ fag iauzir; e deuria-n eſſer crezutz, qu'ieu non quier tan ian fos crezutz mas dun Bon Reſpieg don uisques.</p>
	VIII
<p>Bon reſpieg daut bas ſon cauz. e ſi nom recep ſa uertutz. p(er) coſſel li do quem pendes.</p>	<p>Bon Reſpieg, d'aut bas ſon cauz, e ſi no-m recep ſa vertutz, per coſſel li do que-m pendes.</p>

- letto 704 volte